

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA

DIPARTIMENTO DI INGEGNERIA CIVILE, CHIMICA E AMBIENTALE

Determina n. 2433 del 16 aprile 2018

IL SEGRETARIO AMMINISTRATIVO

- VISTA la determina a contrarre n. 7790 del 14 novembre 2017, per l'acquisizione del servizio di traduzione simultanea italiano-francese per evento Marittimotech svoltosi il 12-13 dicembre 2017 a Genova, come da richiesta della prof.ssa Francesca Pirlone;
- VISTO che con la determina sopraindicata, il servizio è stato affidato alla ditta STUDIO VIALE VIALE VON DER GOLTZ VIALE CARLA P.IVA 02993840103;
- VISTO che nel corso del sopralluogo la sig.ra Viale, d'accordo con la prof.ssa Pirlone, hanno ravvisato l'esigenza di estendere il servizio di cabina per la traduzione simultanea a tutta la durata del convegno per garantire l'ascolto in cuffia ai partecipanti in tutte le sessioni dei lavori;
- VISTO che la prof.ssa Pirlone accettava l'integrazione proposta dallo STUDIO VIALE in data 15 dicembre 2017 per l'estensione del servizio, per un importo complessivo di 4.000,00;
- CONSIDERATO che l'importo complessivo proposto dallo STUDIO VIALE risulta comunque essere inferiore all'altra offerta presentata;
- CONSIDERATO che non sono attive convenzioni Consip di cui all'art. 26 comma 1 della L. 488/1999 aventi ad oggetto servizi comparabili con quelli relativi alla presente procedura di approvigionamento;
- CONSIDERATO che non sussiste l'obbligo al ricorso al mercato elettronico per acquisti di beni e servizi di importo inferiore a 1.000 euro, ai sensi della L.208/15, art. 1, comma 502;
- CONSIDERATO quanto sopra esposto, si integra ora per allora l'ordine n. 238/2018 del 14/11/2018 dell'importo aggiuntivo di 280,00 euro IVA esclusa anche in considerazione del fatto che la spesa aggiuntiva risponde pienamente alle esigenze di questa Amministrazione stante la convenienza del prezzo proposto in rapporto alla qualità della prestazione;
- RILEVATO che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione del servizio in oggetto e che non essendo stati riscontrati i suddetti rischi, non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI e conseguentemente non sussistono costi per la sicurezza;
- PRECISATO che:
- con l'acquisto di cui trattasi questa Amministrazione intende soddisfare la seguente esigenza: gestione evento MARITTIMOTECH;
 - il contratto ha per oggetto: integrazione per servizio di traduzione simultanea italiano-francese;
- VISTO
- il D.lgs. n. 50/2016 Codice appalti, ed in particolare l'articolo 36, comma 2, lett. a);
 - Le Linee Guida n. 4, di attuazione del D. Lgs. 50/2016, recanti "Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di

mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici” approvate dal Consiglio dell’Autorità (ANAC) con delibera n. 1097 del 26 ottobre 2016;

- Le Linee Guida n. 3, di attuazione del D. Lgs. 50/2016, recanti “Nomina, ruolo e compiti del Responsabile unico del procedimento per l’affidamento di appalti e concessioni”, approvate dal Consiglio dell’Autorità (ANAC) con delibera n. 1096 del 26 ottobre 2016;
- il D.P.R. n. 207/2010 per quanto applicabile e non in contrasto con il D.Lgs 50/2016;
- il D. lgs. 81/2008 ed in particolare l’art. 26 comma 6;
- l’art. 26 della legge n. 488/1999 e l’art. 1 comma 449 della L. 296/2006;
- la determinazione dell’Autorità per la vigilanza n. 3 del 5 marzo 2008;
- l’art. 9 della legge n. 102/2009 concernente i pagamenti delle pubbliche amministrazioni e le direttive organizzative impartite dall’amministrazione in materia di pagamenti recepita con il decreto legislativo 9 ottobre 2002, n. 231 modificato dal D. lgs. 192/2012.

DETERMINA

1. di provvedere, per i motivi indicati in premessa, all’integrazione dell’importo per il servizio di traduzione simultanea attraverso l’estensione della cabina per tutta la durata del convegno - CIG Z2020C1EFD;
2. di affidare, considerata la valutazione di congruità dell’offerta accertata dal RUP, per le ragioni espresse, e a garanzia di efficienza e tempestività, il servizio suddetto alla ditta STUDIO VIALE VON DER GOLTZ VIALE CARLA P.IVA 02993840103 per l’importo di euro 280,00 IVA esclusa; accertato che la ditta aggiudicataria ha presentato l’autocertificazione inerente l’assenza di motivi di esclusione dalle procedure di appalto di cui all’art. 80 del d.lgs. n. 50/2016 debitamente sottoscritti e che si è provveduto alle relative verifiche ai sensi dell’art. 71 D.P.R. 445/2000;
3. di provvedere al pagamento su presentazione di fatture debitamente controllate e vistate in ordine alla regolarità e rispondenza formale e fiscale;
4. di imputare la spesa complessiva di euro 341,60 IVA compresa sul progetto 10004-2017-FP-INTERREGEU_001 (Pirlone_MARITTIMOTECH_Interreg) del budget 2018;
5. di dare atto che non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza, in quanto non sono state rilevate interferenze;
6. di assegnare le funzioni di RUP, al sig. Giovanni Bellocchio.

IL SEGRETARIO AMMINISTRATIVO

